

순교자 주보



에블렌타 한국 순교자 천주교회
Korean Martyrs Catholic Church of Atlanta

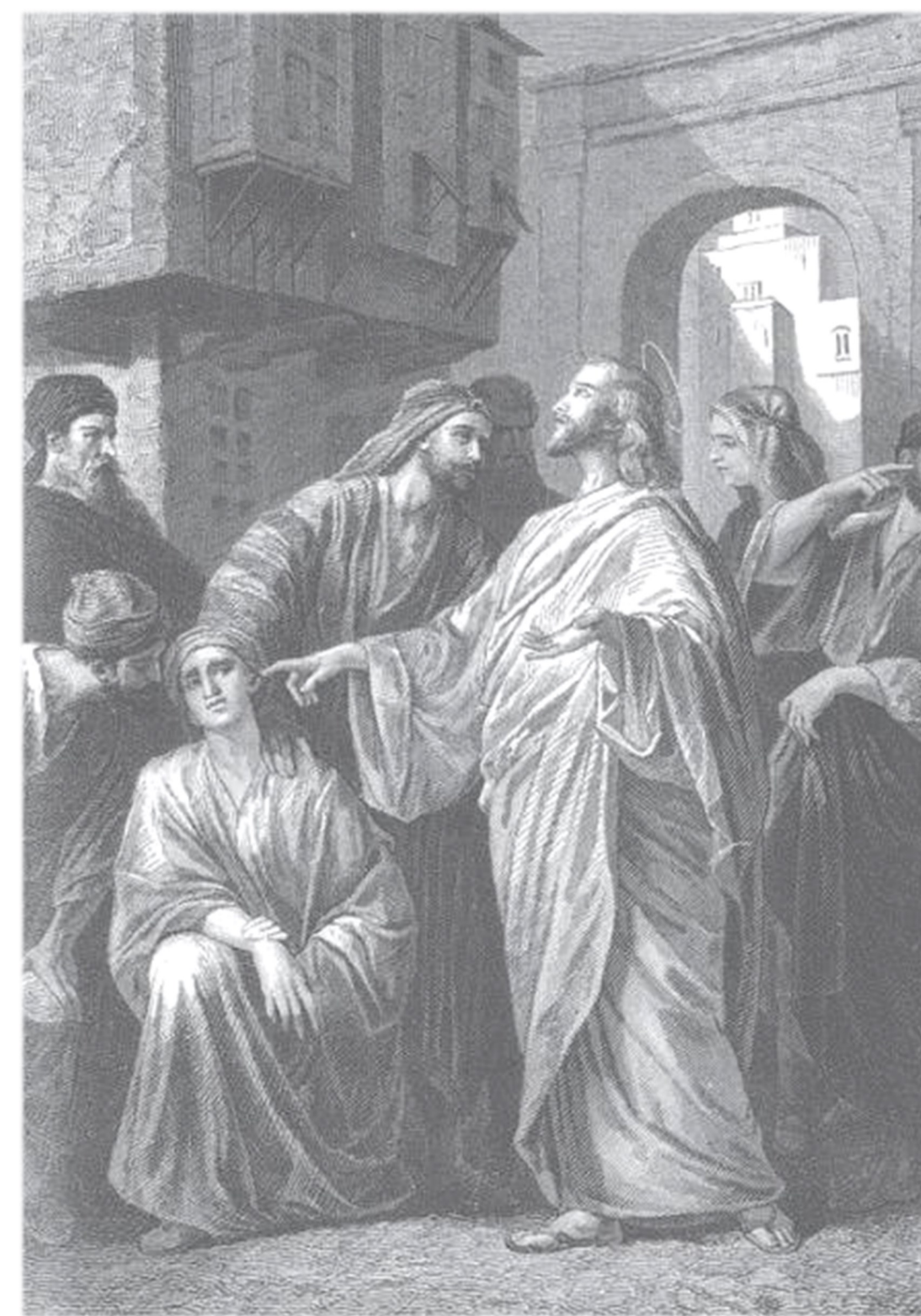
2024년 9월 8일

NO.2268



주임신부 구동욱 미카엘 kmccga.pastor@gmail.com | 부주임신부 김성현 라파엘 raphaelkimsj@gmail.com
 사목회장 이홍철 세바스티아노 Email: hongchul2@gmail.com Tel: 706.442.0359
 전화 770.455.1380 | 팩스 770.455.4262 | Email kmccga.office@gmail.com
 주소 6003 Buford Hwy. NE., Doraville, GA 30340 | URL http://www.kmccga.com

안 그래픽스 인쇄 . 싸인 . 디자인 안희탁 스테파노 404-717-9897 ahngraphix@gmail.com	구나영 보험 메디케어, 오바마케어, 생명보험 새로이 65세 되시는 분 타주에서 이사오신 분 구나영 아가다 678-665-4228	리 장례식장 Lee's Funeral Home & Crematory 이국자 770-401-7616 귀 넷 770-622-2525	PIWC Group Agency 자동차 . 집 . 사업체 . 중업원 상해 보험 장인옥 베드로 404-644-8658	SB 건축&철공 House 내부수리 일체 철구조물 수리 제작 방성호 크레센시오 678-599-0200	오즈 냉 동 에어콘. 히팅. 냉동 원동훈 유스티노 770-910-5656
이창호 보험(바오로) 자동차/주택/메디케어 678-910-0884 3483 Satellite Blvd Ste.310 S Duluth, GA 30096	스마일 원 치과 김세희 소화테레사 김상윤 요셉 678-835-9550 1120 Peachtree Industrial Blvd #203, Suwanee, GA 30024	관상범 라파엘 이수산나 470-719-0213 www.brsmilemd.com 7775 McGinnis Ferry Rd Ste 202, Johns Creek, GA	남상우 시몬 남수진 세실리아 770-814-7533 4195 Pleasant Hill Rd #200, Duluth, GA 30096		
리버밴드 오토 변대건 안드레아 404-663-7984 Office 770-623-5940 3322 Peachtree Industrial Blvd, Duluth, GA 30096	리버밴드 오토 변대건 안드레아 404-663-7984 Office 770-623-5940 3322 Peachtree Industrial Blvd, Duluth, GA 30096	로렌 배 보험 (모니카) 자동차/집/사업체/건강 470-282-1654 3775 Venture Dr. #M202 Duluth, GA 30096	배용자 루시아 보험금융 생명보험 건강보험 은퇴연금 장기간호보험 뮤추얼펀드 678-665-5400 3720 Davinci Court, Suite#150 Peachtree Corners, GA 30092	김옥경 에밀리 부동산 M. 770-912-8282 O. 404-843-2500	
송규형 루카 770-361-5655 5224 Buford Hwy NE Ste B Doraville, GA 30340	박찬규 레오 678-473-0552 6630 McGinnis Ferry Road Suite B, Johns Creek, GA 30097	오현정 유리안나 부동산 Juliana OH 678-908-4945	조앤리 아네스 부동산 678-770-1136 realtorjoanne@gmail.com	마크 우 공인부동산 Million Realtors INC 770-885-3276 주택전문/부동산 투자25년 경험 3255 Lawrenceville Suwanee Rd #L, Suwanee, GA 30024	만 천 홍 명품중식 레스토랑 신자분 5인이상 10% 할인 우대 770-454-5640 매주 월, 화요일은 쉽니다.
조셉 김 678-361-6230 켈리 김 770-634-5646 부동산 전문인	정승욱 미카엘 변호사 Law Office Of Michael S. Chung, LLC 이민 . 입양 . 클로징 . 상벌 . 유언 무료상담 770-495-9994 2174 Pleasant Hill Rd #204C Duluth GA 30096	오약국 모든보험 수령 / 저렴한 약값 470-223-4775 오민환 파비아노 10820 Abbotts Bridge Rd, #240	로사리오 평생대학에서 즐겁고 유익한 시간을 찾아보세요! •정경다리 회원 모집합니다. (차세대 임원 및 봉사인원 필요합니다) •강사문의 환영합니다. 은전 베네딕토 404-308-0322 서미영 아네스 404-610-0057	최윤석 융자 *주택융자 *사업융자 404-578-1426 3483 Satellite Blvd Ste 201S, Duluth, GA 30096	박효만 스테파노 470-495-4016 pcpaintsllc@gmail.com
GIFTS GOLD · CROSS · REPAIRS ·십자가, 성상 · 성화, 목주, 책 · 신발수선 ·금, 주문제작 · 타-서츠 프린팅 성물점 770-614-1738 3255 Lawrenceville-Suwanee Rd. #L Suwanee, GA 30024	TOP 조경 Lawn Maintenance 잔디관리 전문(가정, 상업용) 남기원 요한 404-966-1919 2547 Old Rockbridge Road, Norcross, GA 30071	The Shine 스킨케어 & 반영구 눈썹, 입술 강헬레나 404-988-3800 0704helenakang	주보 광고 문의 kmccga.jubo@gmail.com		
최지남 요셉 프로 407-963-3132 ·튼튼한 기초 · 정확한 스윙 · 정교한 숏게임 프로 지망생/ College 골프팀 목표 학생 ·초급반 · 중급반 · 고급반	<귀먹고 말 더듬는 이를 고치시는 예수님> Alexandre Bida, 동판화, 그리스도의 생애 삽화.				



화답송 ◎ 내 영혼아, 주님을 찬양하여라.

연중 제23주일

성 가
 입당: 16
 봉헌: 216, 219
 성체: 513,178
 파견: 48

제1독서 이사야서 35,4-7L

귀먹은 이들은 귀가 열리고, 말 못하는 이의 혀는 환성을 터뜨리리라.

제2독서 야고보서 2,1-5

하느님께서서는 가난한 사람들을 골라 약속하신 나라의 상속자가 되게 하지 않으셨습니까?

복음 환호송

◎ 알렐루야
 ○ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고 백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네. ◎

복음 마르코 7, 31-37

예수님께서서는 귀먹은 이들은 듣게 하시고 말 못하는 이들은 말하게 하신다.

미사 시간 안내

주일미사	
청년미사(토)	5:30pm
아침미사	8:00am
교중미사	10:00am
영어미사	11:45am
평일미사	
화요일, 금요일	12:00pm
수요일, 목요일	7:30pm
월간미사	
성모신심미사	첫째주 토요일 12:00pm
◆ 고해 성사: 미사 시작 30분 전	
◆ 성시간: 목요일 저녁 미사 후	
◆ 사무실: 일요일 7:00am-3:00pm	
월요일 휴무	
화-토 10:00am-6:00pm	

예수님께서서는 귀먹은 이들은 듣게 하시고 말 못하는 이들은 말하게 하신다. (마르코 7,31-37)

열려라

배영길 베드로 신부

"열려라!"
그 마음 열어
더 많은 이를
안을 수 있게.

"열려라!"
그 사랑을 나눠
더 많은 이가
행복할 수 있게.

"열려라!"
그대! 더 크게
활짝 열어서,
행복해지소서.

몇 주 전에 한국 예수회 새 사제가 본당 주일 미사를 집전
했었습니다. 오랜 만에 젊은 사제를 보니 나도 저렇게 젊은
시절이 있었나 싶었지요. 참으로 보기에 아름다웠습니다.

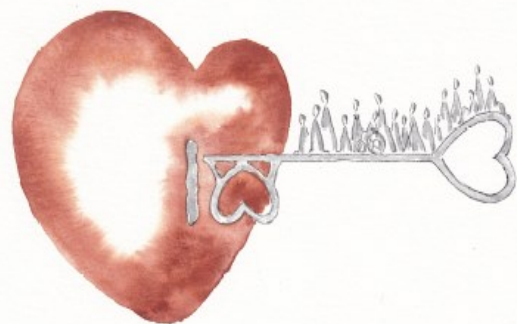
요즘 나이 탓인지 젊은 이름 모를 선남선녀를 보아도 그
활기참과 생동감에 그저 기분이 좋아집니다. 미사가 끝난 후
전 신자에게 안수 강복을 주셨습니다. 내 차례가 되에 내 머
리 위에 손을 대시고 강복을 주셨습니다. 따뜻하고 부드러운
손길이 내 마음과 몸을 감쌌습니다. 예수님의 무한한 사랑과
자비를 느꼈습니다. 아! 이게 복음에서 얘기하는 예수님이
생명의 빵을 주시는 건가 보다는 기쁨이 올라 왔습니다.

오늘 복음을 보면 예수님이 전혀 알지 못하는 귀 먹고 말
더듬는 이를 고쳐 주시는 장면이 나옵니다. 초능력을 가지신
예수님이 머리에 손을 얹고 말 한 마디로 "열려라"하면 될
수 있을 텐데 매우 섬세하게 귀에 손가락을 넣으셨다가 몸
소 침을 발라 그의 혀에 손가락을 대셨다. 그리고 하늘을 우
러러 한 숨을 내쉬신 다음 "열려라"하고 말씀하셨다. 참으로
섬세하고 자상하고 부드러운 모습입니다. 제 상상 속에 있
는 그 사람은 더럽고 냄새 나고 그래서 다가 가기 싫고 말도
섞기 싫은 그런 사람으로 보입니다. 가끔 미사 드리려 올 때
신호등에서 마주 치는 Homeless 같은 사람이 떠 올라 왔습
니다. 예수님은 "참 속도 좋네" 라는 생각이 들었습니다. 그
리고 많은 사람들 무리로부터 따로 떼어 외딴 곳으로 데리
고 가셨습니다. 판 사람들이 알아채는 것을 예수님이 원치
않은 것 같기도 하고, 고쳐 주는 모습이 당시 유대인 관습에
는 부정 타는 모습으로 비쳐질까 해서 사람들로 부터 떼어낸
게 아닌가 싶습니다. 아울러 귀 먹은 사람이 갑자기 귀가 열
리게 되면 그동안 못 들었던 것들이 들리게 되면 귀가 떨어질
것 같은 고통이 따를 까 봐 그리 하신 게 아닌가 싶습니다.
또 한 번 참으로 정 많고 배려 많으신 예수님을 만났습니다.

이 복음 속에 머무르면서 가난하고 불쌍하고 어려운 사람
들을 보면 어떡하든지 돌보아 줄려는 예수님의 간절한 마음
이 가슴 속에 들어 왔습니다. 오늘을 살고 있는 우리에게도
그러실 겁니다. 도와 주고 싶어서... 단지 우리가 그것을 못
느끼며 살고 있을 뿐이죠. 분주한 일상 속에서도 오늘도 예
수님께 마음을 활짝 열 수 있는 은총을 청해 봅니다.

성찰

신앙 생활을 잘 유지하려면 간절함이 몸에 배어 있어야만 합니다.
헌데 무엇이 그것으로부터 멀어지게 합니까?



한가위 상차림 예절
 • 일시: 9월14일(토) 5:30 pm 미사 15분전
 9월15일(일) 8:00/10:00 am 미사 15분전
 ▶ 성모회에서 떡과 전을 제공해 주십니다.

야외 미사 (본당의 날 행사)
 • 일시: 9월29일(일) 10:00am~3:00pm
 • 대상: 전신자
 • 장소: Pinckneyville Park (Medlock Corporate Pavilion)
 4758 South Old Peachtree Rd, NW, Peachtree Corners, GA 30071
 • 문의: 사무실 770-455-1380

진행 일정	
10:00 ~ 10:30	야외미사 장소 집합 구역별 자리잡기
10:30 ~ 11:30	야외 미사
11:30 ~ 12:40	점심
12:40 ~ 15:00	운동회 레크레이션
15:00 ~ 15:30	정리정돈

▶ 많은 교우분들께서 함께 하시어 본당의 날을
축하해 주시기 바랍니다.

CLC 전 신자 대상 일일 피정 안내
 • 주제: 영들의 식별
 • 지도신부: 구동욱 미카엘
 • 일시: 10월 12일 토요일 9시30분 - 3시
 • 회비: \$ 20 (점심제공)
 • 준비물: 성경 필기도구 개인 물컵
 • 문의: 이숙자 크리스티나 678-665-3882
 조경은 소화테레사 678 -622-1872

2차 헌금
 Catholic University of America
 • 일시: 9월 7일(토)/ 8일(일)

COLLEGE GROUP
 • 일시: 10:00~11:00am (9월부터 매주 일요일)
 • 대상: 대학생
 • 장소: 소성당
 • 문의: 이시훈 미카엘 (678-779-0923)
 artsillyb@gmail.com

Garage Sale 안내
 • 일시: 10월 4~6일(금~일)
 ▶ 생활용품, 주방용품, 의류, 신발, 가방 등 도네이션 받습니다.
 ▶ 가구, 전자제품, 운동기구 등 픽업가능합니다.
 ✦ 문자메세지 주세요: 한희진 올리비아 678-860-8652
 ▶ 수익금은 본당 발전기금으로 전액 사용할 예정입니다.

행사 및 모임 안내
 • 구역장 회의
 일시: 9월 8일(일), 11:30pm | 장소: 112호
 문의: 왕일모 미카엘 : 352-359-2151
 • 구리아 월례 회의
 일시: 9월8일(일), 12:00pm | 장소: 대건 도서관
 문의: 이영숙 데레사 770-625-0787

2024-2025년도 예비자 교리반 안내
 • 수업기간: 2024년 9월 8일 ~ 2025년 4월 20일
 • 일시: 매 주일 오전 10시 부터
 • 장소: 소성당
 • 등록처: 사무실
 • 등록마감: 2024년 8월 31일
 • 문의: 설현주 770-309-3682

2024-2025년도 주일학교 등록
 • 등록대상: 킨더 ~ 12학년
 • 수업기간: 8월18일~12월22일(15주) 등록원서
 • 수업시간: 10:00am-11:30am
 • 등록비(일년): 1인 \$100/ 둘째 \$90/ 셋째 \$80
 • 문의: 이진화 로마나 770-572-4000
 kmccga.youngadult@gmail.com

2024-2025학년도 대건 한국학교 등록
 • 등록대상: Pre-K(만4세) ~ 12학년
 • 수업기간: 8월10일~12월7일(16주간) 등록원서
 • 수업내용: 한국어, 한국문화/역사
 • 특별수업: 미술, 태권도, 동요, 무용, 서예, 난타
 • 문의: 노시현 네오미시아 678-677-3515
 kmccga.DaegonKoreanSchool@gmail.com

2024년도 로사리오 평생 대학 새학기 등록
 • 등록 일시: 8월18일부터
 • 등록 장소: 친교실/성당 사무실
 • 새학기 개강일: 9월 3일-12월 6일
 • 문의: 박미셀 404-819-9227
 서미영 아네스 404-610-0057

기도 부탁드립니다

병 중에 계신 분들

김미영(인덕마리아)	안정주 (소피아)
김선옥(모니카)	이기산(스테파노)
김창명(루가)	이금숙(세실리아)
류영래(세실리아)	이수진(브렌다노)
민병숙(라파엘라)	장종순(도미니카)
박덕자(빅토리아)	정창래(방지거)
박정자(데레사)	조갑득(마리아)
박줄리(하야친타)	조경희(글라라)
박평하(요한)	채종현(아오스딩)

특별한 지향을 위하여
 2025년 세례를 받으실 분들과
 견진을 받으실 분들을 위해

2024-2025년도 유스 (고등부) 견진 수업/신청
 • 등록대상: 10-11학년 주일학교 등록 학생
 • 수업기간: 2024년 9월 - 2025년 4월
 • 신청마감: 9월8일(일)
 • 문의: 김별 스텔라 678-979-8145
 kmccga.youthgroup@gmail.com

첫영성체 / RCIC 반 모집
 • 대상: 2학년부턴 - 8학년
 • 수업기간: 2024년 9월 - 2025년 4월
 • 신청마감: 9월 22일(일)
 • 문의: 임해진 스테파니아 770-330-3036
 • RCIC (Rite of Christian Initiation of Chil dren):
 2학년 때 첫영성체 못 받은 아이들을 위한 반
 (대상 학년 : 3학년-8학년)

학부모를 위한 프로그램
 Finding God in all things
 모든 것 안에서 하느님 발견하기
 • 1학기: 2024년 8월 25일 ~ 12월 8일(8회)
 • 2학기: 2025년 1월 26일 ~ 4월 27일(6회) 예정

기타반(304호) 성경읽기반(115호)

8/25-12/13(8회) 10:00-11:15am 8/25-12/13(8회) 10:00-11:15am

• 주관: KMCC 주일학교
 • 문의: 임은영 클로틸다 ClotildaLim@gmail.com

PROMISE TO PROTECT

PLEDGE TO HEAL

도움과 치유의 가능성을 믿습니다.
 저희는 당신의 어려움에 귀를 기울이고
 도움을 드리기위해 여기에 있습니다.
 애틀란타 대교구는 학대 또는 피해 사례를
 신고할 수 있는 24시간 핫라인을 운영합니다.

Archdiocesan 24-hour
 Abuse Reporting hotline:
 1-888-437-0764

THE ROMAN CATHOLIC
 ARCHDIOCESE OF ATLANTA

Georgia Department of Human Services
 Division of Family and Child Services (DFCS):
 1-855-GA CHILD (+1 855-422-4453)

2024. 9월 반 모임 현황

문의: 김현숙 아델라 408-835-7852

구역	반	날짜	시간	장소
알파레타	1	16(월)	7:00pm	유성렬
	2	11(수)	7:00pm	김상순
	3	21(토)	7:30pm	정민주
	4	8(일)	11:40am	본당
애들랜타	1	1(일)	12:00pm	본당
	2	15(일)	11:30am	본당
커밍	1	21(토)	7:00pm	이창호
	2	15(일)	6:00pm	서상희
	3	21(토)	7:00pm	김용준
톨루스	1	7(토)	7:00pm	박영애
	2	15(일)	미사 후	본당
	3	14(토)	6:00pm	김옥경
던우디	1	15(일)	11:30am	서혁규
	2	21(토)	5:00pm	한찬욱
잔스크릭	1	14(토)	7:00pm	본당
	2	15(일)	3:00pm	김성애
	3	21(토)	7:30pm	임해진
	4			
Heart Side				

구역	반	날짜	시간	장소
North East	로렌스빌	17(화)	6:30pm	오영숙
	릴번	14(토)	11:00am	본당
	뷰포드	7(토)	3:00pm	박영석
마리에타	1	15(일)	미사 후	본당
	2	22(일)	미사 후	#114
	3	13(금)	8:00pm	최용현
	4	14(토)	7:00pm	이혜원
피치 라즈웰	1	28(토)	6:00pm	양태현
	2	15(일)	5:00pm	박경진
	3	11(수)	7:00pm	조보현
	4	21(토)	10:00am	배용자
스와니	1	15(일)	미사 후	본당
	2	18(수)		고영호
	3	22(일)	11:15am	#113
	4			
뉴난	1	9(월)	10:00am	하윤봉
	2	19(목)	10:00am	류종숙
S 애들랜타		3(화)	11:00am	변해숙
차타누가		28(토)	6:00pm	최미영

[성화해설] 귀먹고 말 더듬는 이를 고치시는 예수님

알렉산드레 비다(Alexandre Bida, 1823-1895)는 1874년에 그리스도의 생애를 동판화 연작화로 그렸다.

<귀먹고 말 더듬는 이를 고치시는 예수님>은 그 중 한 작품으로 마르코복음 7,31-37이 그 배경이다.

예수님께서 갈릴래아로 다시 돌아오셨을 때, 사람들이 귀먹고 말 더듬는 이를 예수님께 데리고 와서, 그녀에게 손을 얹어 주시라고 청하였다. 예수님 뒤에 있는 사람은 자기 귀에 손을 놓으며 그녀가 귀먹은 사람이라고 가리키고 있고, 병자의 어깨에 손을 얹은 남자는 여인을 예수님 앞에 꿇어앉히며 그녀에게 손을 얹어 주시라고 청하고 있다.

예수님께서 귀먹고 말 더듬는 여인을 건성으로 치유하지 않으셨다. 예수님께서 당신 손가락을 그녀의 두 귀에 놓으셨다가 침을 발라 그녀의 혀에 손을 대셨다. 그리고 나서 하늘을 우러러 한숨을 내쉬신 다음, 그녀에게 “에파타!” 곧 “열려라!” 하고 말씀하셨다. 그분은 그녀를 고치려고 귀를 후비고 침을 바르셨다. 그리고 하늘을 우러러 기도 하셨으며, 그가 낱기를 간절히 원하면서 “열려라!”하고 말씀하셨다. 그분은 당신의 사랑을 그녀에게 느끼게 해주셨다. 그래서 그녀는 들을 수 있었고 말할 수 있었다. 그녀는 귀가 열리고 묵인 혀가 풀려서 말을 제대로



Alexandre Bida, 동판화, 그리스도의 생애 삽화

하게 되었다. 사랑하는 이에겐 하찮은 말도 잘 들리고, 사소한 말도 신나게 할 수 있기 때문이다.

그런데 예수님께서 이 일을 아무에게도 말하지 말라고 사람들에게 당부하셨다. 왜 그들에게 기적에 대한 함구령을 내렸을까? 피곤해서 그러셨을까? 아니다. 귀를 열고 말문을 터트리는 것은 예수님만의 일이 아니라, 모두가 해야 할 일이기 때문이다. 사람들은 기적을 보고 단지 놀랄 뿐이었다. 그러나 이 기적은 놀랄 일이 아니라 우리 모두가 해야 할 일이다. 사랑의 회복을 통해 서로의 말이 통하게 하는 것은 모든 사람들이 꼭 해야 할 일이다.

예수님께서 우리에게 말씀하셨다.

“에파타!”
“열려라!”

마음을 여는 것이 귀가 열리는 것이고, 사랑을 회복하는 것이 혀가 풀리는 것이라는 게 놀랍다. 우리가 곧바로 귀가 열리고 묵인 혀가 풀려서 말을 제대로 하게 된다면 얼마나 좋을까? 그러면 우리를 통해 예수님에 관한 소문이 더욱더 널리 알려지고, 사람들이 더할 나위 없이 놀라며 예수님을 찬양할 것이다.

[출처] 작성자 말씀과 성화 / 성경 미술관



2024. 9. 15.

연중 제 24 주일 복음

마르 8,27-35

그때에 예수님께서 제자들과 함께 카이사리아 필리피 근처 마을을 향하여 길을 떠나셨다. 그리고 길에서 제자들에게, “사람들이 나를 누구라고 하느냐?” 하고 물으셨다. 제자들이 대답하였다. “세례자 요한이라고 합니다. 그러나 어떤 이들은 엘리야라고 하고, 또 어떤 이들은 예언자 가운데 한 분이라고 합니다.” 예수님께서 다시, “그러면 너희는 나를 누구라고 하느냐?” 하고 물으시자, 베드로가 “스승님은 그리스도이십니다.” 하고 대답하였다. 그러자 예수님께서 제자들에게, 당신에 관하여 아무에게도 말하지 말라고 엄중히 이르셨다. 예수님께서 그 뒤에, 사람의 아들이 반드시 많은 고난을 겪으시고 원로들과 수석 사제들과 율법 학자들에게 배척을 받아 죽임을 당하셨다가 사흘 만에 다시 살아나셔야 한다는 것을 제자들에게 가르치기 시작하셨다. 예수님께서 이 말씀을 명백히 하셨다. 그러자 베드로가 예수님을 꼭 붙들고 반박하기 시작하였다. 그러나 예수님께서 돌아서서 제자들을 보신 다음 베드로에게, “사탄아, 내게서 물러가라. 너는 하느님의 일은 생각하지 않고 사람의 일만 생각하는구나.” 하며 꾸짖으셨다. 말씀예수님께서 제자들과 함께 군중을 가까이 부르시고 그들에게 하셨다. “누구든지 내 뒤를 따르려면 자신을 버리고 제 십자가를 지고 나를 따라야 한다. 정녕 자기 목숨을 구하려는 사람은 목숨을 잃을 것이고, 나와 복음 때문에 목숨을 잃는 사람은 목숨을 구할 것이다.”

복음 이해

† “그러면 너희는 나를 누구라고 하느냐?”

예수님이 누구신가라는 질문을 통해 그분께서는 친밀하고 인격적인 관계로 우리를 당신께 초대하십니다. 우리 내면에 각인된 예수님의 모습은 과연 무엇인지 생각해 보고, 그저 단순한 지식적 앎이 아니라 당신과의 관계 속으로 우리를 초대하시는 예수님의 마음을 들여다 봅시다.

† “사탄아, 내게서 물러가라.”

베드로가 보여주는, ‘하느님의 일은 생각하지 않고 사람의 일만을 생각하는’ 태도를 통해, 하느님의 뜻과 하느님 나라를 생각하지 않고 사람의 일만을 생각하는 우리의 신앙적 태도를 돌아보고, 생명을 얻기 위해서는 예수님과 복음을 충실히 따라야 한다는 말씀입니다.

묵상의 길

1. 나에게 예수님은 누구시며 지금 나와 예수님과의 관계는 어디쯤 와 있는지 묵상해 봅시다.
2. 하느님의 일과 사람의 일이 무엇인지 생각해 봅시다.
3. 예수님을 따르기 위해 내가 포기해야 할 것들은 무엇인지 묵상해 봅시다.

Mk 8:27-35

Jesus and his disciples set out for the villages of Caesarea Philippi. Along the way he asked his disciples, "Who do people say that I am?" They said in reply, "John the Baptist, others Elijah, still others one of the prophets." And he asked them, "But who do you say that I am?" Peter said to him in reply, "You are the Christ." Then he warned them not to tell anyone about him. He began to teach them that the Son of Man must suffer greatly and be rejected by the elders, the chief priests, and the scribes, and be killed, and rise after three days. He spoke this openly. Then Peter took him aside and began to rebuke him. At this he turned around and, looking at his disciples, rebuked Peter and said, "Get behind me, Satan. You are thinking not as God does, but as human beings do." He summoned the crowd with his disciples and said to them, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake and that of the gospel will save it."

Key Points

† “Who do you say that I am?”

Through this question, Jesus invites us into a close and personal relationship with Him. This is an opportunity to reflect on the image of Jesus that is imprinted in our hearts and moving beyond mere intellectual understanding to embrace the heart of Jesus, who invites us into a relationship with Him.

† “Get behind me, Satan.”

Peter’s focus on ‘thinking not of God’s concerns, but merely human ones’ challenges us to examine our faith. Are we prioritizing human concerns over God’s will and His kingdom? To gain true life, we must faithfully follow Jesus and the Gospel.

Reflection

1. Reflect on who Jesus is to you and where your relationship with Him stands.
2. Contemplate the difference between God’s concerns and human concerns.
3. Reflect on what you need to let go of in order to follow Jesus more fully.